**牡丹江师范学院2022年**

**硕士研究生入学考试自命题科目考试大纲**

|  |  |
| --- | --- |
| **科目代码、名称:** | **806英语综合** |
| **专业类别：** | **■学术型 □专业学位** |
| **适用专业:** | **0502外国语言文学** |

|  |
| --- |
| 1. 基本知识点   1、概况知识（50分）  1）掌握基本的英语国家概况知识。  2）考察对英语国家概况知识中某个具体问题的理解和把握。  2、翻译知识（50分）  1）英译汉翻译：考察学生对英美经典篇章的理解和翻译能力。  2）汉译英翻译：对中文经典篇章的理解和翻译能力。  3、评论、赏析能力（50分）（6选2，学生选择自己的方向答题）  1）文学：考察学生对英美文学经典作家及代表作品的理解。  2）语言学：考察学生语言学基础理论与基本知识。  3) 翻译：考生翻译的基础理论与基本知识。 |
| 1. 考试要求（包括考试时间、总分、考试方式、题型、分数比例等）   考试时间：180分钟  总 分：150分  考试方式：笔试，闭卷  题 型：   1. 填空 10分 2. 单选 20分 3. 简答 20分 4. 英译汉 25分 5. 汉译英 25分 6. 评论题 50分 |
| 三、主要参考书目   1. 《新编英美概况》 许鲁之 青岛海洋大学出版社 2002年版 2. 《英国文学简史》刘炳善 河南人民出版社 2007年（英语文学考生） 3. 《美国文学简史》常耀信 南开大学出版社 2008年（英语文学考生） 4. 《语言学教程》胡壮麟主编 北京大学出版社2015年5月（第五版）（语言学考生） 5. 《英汉互译实践与技巧》许建平编著 清华大学出版社2012年12月第四版（翻译学考生） |